

RELIFNIKI V PENNSYLVANIJU ZAHTEVAJO POMOČ

Silen kraval v državnem kapitolu. Brezposelni so že teden dni brez vsakega relifa.

HARRISBURG, Pa., 29. julija. — "Armada brezposelnih", sestojeca iz moških, žensk in otrok, ki je pred več dnevi prišla v glavno mesto Pennsylvanije, je večer nadaljevala s hrupnimi demonstracijami na galeriji državne zbornice, zahtevajoč, da jim najmanj \$100,000,000 za reliefne vrhne. Brezposelni so prepevali in parirali po kapitolu. Vreditelji pravijo, da do glavi biti lačni, ne otroci v državi. "Nehajte igrati politiko, mi hočemo relief!" so kričali brezposelni na poslance in senatorje. V državi je bil pred tednom dni ukinjen ves relief, ker se zbornica ne more zrediti glede nobenega načrta. Brezposelni pravijo, da ne zahtevajo nič preveč, kajti v državi je pol milijona brezposelnih, in če se določi \$100,000,000, bo vsaka oseba dobila le 64 centov na dan za prehrano. Predno je bil relief ukinjen, je bila podpora za povprečno manjša.

Republikanci, ki so v zbornici večini, so večer pozvali podpredsednika Kennedyja, da "namari red v kapitolu". Kennedy, ki je demokrat in obenem tajnik vlagatelj United Mine Workers of America, se je po večerji seji posvetoval s senatorji. Demokratični poslanec Hiram Andrews je izjavil, da je parlamentarna akcija diktirajo neodgovorni voditelji neodgovornih organizacij.

Federacija SNPJ

Za petek zvečer 31. julija skliče clevelandška federacija S. N. P. J. sestanek vseh odborov in okoliš, s čemur se misli celoten odbor in ne samo upravni odbor društva, t. j. tudi zapisnikar, nadzorni odbor in regularni društveni zastopniki pri federaciji. Vabljen je tudi članstvo, vstop je dovoljen vsakega člana. Sestanek je jako važen in se pričakuje navzočnost vseh. Zborovanje se prične ob 7. uri, ker je par stvari jako važnih in se jih želi temeljito razpravljati. Ne pozabite priti v petek zvečer 31. julija v SND v spodnjo dvorano. — Odbor.

Workers Alliance

Workers Alliance krožka A in B. Inata jutri zvečer ob 8 uri se v Slov. Domu na Holmes Ave.

Vile rojenice

Pri družini euclidskega countmanna, William Kunchika, 22050 Tracy Ave., so se zgledale rojenice ter pustile založbenko.

Ivan Molek, urednik "Prosvete" izstopil iz soc. stranke

Izjavlja, da se ne strinja s sedanjo taktiko stranke, ki jo nazivlja "absurdno in dvoobrazno."

"Proletarec," ki je uradno glasilo Jugoslovanske soc. zveze, priobča v svoji številki z dne 29. julija izjavo Ivana Moleka, urednika "Prosvete," in njegove soproge Mary, s katero naznanjata svoj izstop iz socialistične stranke. T a jniku kluba št. 1 JSZ, sta dne 14. julija, 1936, poslala naslednje pismo:

"Čenjeni sodrug:
"Podpisana sva sklenila izstopiti iz socialistične stranke Združenih držav. Vzrok najinega izstopa je absurdna, neresna, dvoobrazna in nepoštena taktika stranke (demokracija in diktatura, politična akcija in masna akcija), ki je bila po detroitski konvenciji ponovno odobrena v nekoliko drugačni obliki, toda bistveno neizpremenjena na zadnji konvenciji v Clevelandu in katero je z molkom odobrila tudi JSZ na zadnjem zboru v Chicagu. Kako neresna in nepoštena je ta taktika, je priča Jim Maurer star in pošten socialist, ki je 40 let deloval v socialističnem gibanju in zdaj je moral pustiti stranjo. Kdor hoče biti dosleden v svoji odprti demokratični taktiki, ne more več sodelovati v taki stranki, niti ne more s svojo članarino podpirati take stranke, katero njeno sedanje vodstvo bolj in bolj rine v komunistično konfuzijo in propast. Vztrajava odločno, da midva se nisva prav nič izpremenila v socialističnih načelih, je vedno sva in ostaneva trdna socialisti do konca najinih dni — spreminila se je pa stranka

ZANIMIVE VESTI IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO ŠIRNI AMERIKI

V Shadyside, O., je 24. julija bil ubit pri delu v premogovniku rojak Joseph Zagar, star okrog 60 let in doma od nekdaj na Stajerskem. Nanj se je vsula velika plast kamena in ga je takoj ubila. Bil je član SNPJ. V Presto, Pa., je 23. julija umrl rojak Frank Cebela, star 80 let in doma pri Litiji na Dolenjskem. V Ameriki je bival 44 let in tu zapušča brata, v starem kraju pa drugega brata in sestro. Bil je član KSKJ.

V Jamestownu, Pa., sta se poročila Mary Shine in John Jug. Nevesta je hči poznane družine Anton in Mary Shine, ženin pa je sin družine Anton in Ana Jug iz Warren, O. Nevesta je bila rojena v Harrison City, Pa. V mestni odbor v Ely, Minn., je bil že tretjič izvoljen rojak J. Tavželj. V istem mestu je Frances Nelson, roj. Mavec, porodila sinčka.

Frank Kirn, bivajoč v Strabane, Pa., je prejel iz starega kraja žalostno vest, da je v Koprivnici na Notranjskem umrla njegova mati Johana Kirn v starosti 70 let. V Strabane zapušča štiri sinove in hčer, omoženo Sedmak, v Clevelandu pa drugo hčer, omoženo Frances Logar. Težki operaciji na želodcu se je moral podvreči rojak Louis Ercek v Los Angelesu, Cal. Nahaja se v bolnišnici St. Vincent's na Avorod Ave. V Buenos Airesu, Argentina, sta se poročila Anton Podlogar iz Metlike v Beli Krajini in Ju-

PSSST — MUSSOLINI JE 53 LET STAR

RIM, 29. julija. — Premijer Mussolini je bil danes 53 let star, ampak noben časopis ni o dogodku niti besedice črnil, fašistični diktator, "ki ne pozna starosti", že od nekdaj proglasa "mladost" za kardinalno vrline fašističnega režima.

Pač pa se je uradni Rim danes spominjal neke druge obletnice. Zastave na javnih poslopih so bile na poldrogu v spomin na 36-letnico smrti kralja Humberta, očeta sedanjega kralja, ki je bil umorjen.

Za Anglijo je abesinsko vprašanje zaključeno

Zato tudi več ne smatra, da Jugoslavija, Grčija in Turčija, ki sta stali na njeni strani tekot angleško-italijanske krize, rabijo njeno podporo.

LONDON, 28. julija. — Angleški zunanji minister Anthony Eden je podal v poslanski zbornici izjavo, da Velika Britanija smatra, da je polastitev Abesinije od strani Italije sedaj dovršeno dejstvo, in da vzpričo tega, da je Liga narodov sankcije proti Italiji praktično tu di ni več potrebno, da bi Anglija še naprej jamčila pomoč balkanskim silam, Jugoslaviji, Grčiji in Turčiji, za slučaj da bi bila katera izmed teh sil napadena od Italije.

Kot znano, so balkanske države za časa krize med Londonom in Rimom, obljubile podporo Angliji za slučaj, da bi radi abesinskega spora izbruhnila vojna v Evropi, Anglija je obljubila, da bo pomagala omenjenim trem državam, ako bi bile vsled prijateljstva z Anglijo napadene od Italije. Minister Eden je rekel, da je Italija sama napravila prvi korak v tej smeri, ko je obvestila balkanske države, da vsled sankcij proti nji ne goji naprav niti nobenih agresivnih namenov, nasprotno, da želi z njimi živeti v prijateljstvu, in da je tožadno sporočila tudi angleški vladi.

Kanarček ukraden

Mrs. Kristina Skapin pozivlja osebo, ki je ukradla kanarček in kletko z verande njenega doma, da oboje prinese nazaj, ker v nasprotnem slučaju se bo podvzelo druge korake.

V bolnišnici

V Mt. Sinai bolnišnico se je podal Mr. John Zaubi, 322 E. 161 St. Operiran bo na nogi. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

Na obisku

Pri Mrs. Frances Blatnik, 15831 Trafalgar Ave., se nahaja na obisku Mrs. Mary Švigel s hčerko iz Johnstowna, Pa.

Kultura

SEJA CANKARJEVE AKCIJE

Nocoj ob osmih se bo vršila važna seja Konferenca za počastitev Cankarjevega spomina. Navadni prostori v starem poslopiju SND na St. Clairju. Zastopnike in zastopnice se opozarja, da se ne pozabijo te seje udeležiti. — Tajnik.

Ena unija je edino upanje za jeklarje

Sinoči se je vršil v Heights Maennerchor dvorani na Jefferson Ave. shod za organiziranje jeklarskih delavcev. Navzočih je bilo 75 delavcev. Govorili so A. Allison od United Mine Workers iz West Virginije, B. J. Damich, organizator za jeklarsko unijo v Clevelandu in Vincent Favorito, predsednik delavskega sveta pri Otis Steel Co. Govorniki so povdarjali, da je ena velika unija v jeklarski industriji edini up, da si delavstvo izboljša svoj gnotni položaj. Allison je izjavil:

"Leta 1890 je Ameriška Delavska Federacija moji uniji dala charter, da smo mogli organizirati vse delavce, ki so zaposleni v industriji premoga, brez oziroma, kakšno delo opravljajo. Sli smo na delo in delavce organizirali v tako unijo. Posledica je bila, da kadar smo nastopili, smo to lahko storili kot en moč in brez cepljenja na stroke."

Favorito je izjavil, da v industriji jekla in železa širom dežele obstoji 24 različnih strok. Ta razcepljenost po strokah je vzrok, da delavci v tej industriji do danes nimajo nobene prave organizacije in so torej prepuzeni na milost in nemilost kompanijam. Damich je opozarjal, da medtem ko premogarji zaslužijo povprečno po \$5.50 za sedem ur dela na dan, pa delavci v industriji jekla zaslužijo le od \$3.75 do \$3.88 na dan. Na tej podlagi znaša zaslužek jeklarskih delavcev okrog \$35 manj na mesec in okrog \$400 manj na leto kot pa premogarjev, ki so organizirani v eni uniji.

SENATOR DONAHEY ZADET OD STRELE

WASHINGTON, 29. julija. — Ko se je senator Vic Donahey iz Ohio danes vozil na krovu ribiške ladje v zalivu Chesapeake, je tekom nenadne nevihte strela opazila senatorja, ki je nezvesten padel na tla. K sebi je prišel šele čez četr ure. Donahey ima opekline po rokah, toda drugih poškodb ni dobil.

Umrli je pijonir

V sredo ob štirih zjutraj je preminul zopet eden izmed pijonirjev v naselbin, rojak Joseph Kuhar, star 78 let in stanujoč na 707 E. 157 St. blizu Saranac rd. v Collinwoodu. Doma je bil iz vasi Stojanski vrh, fara Sv. Križ pri Krškem na Dolenjskem odkoder je prišel v Ameriko pred 44 leti. Opravljal je težka dela v železni industriji; dvajset let je delal v takozvani pleharini. Zadnjih 17 let pa ni več delal v tovarni. Žena mu je umrla že pred 23 leti, njegov edini sin Joseph pa je bil v svetovni vojni ubit na Francoskem. Bil je član društva "Sava" št. 87 SSPZ, društva sv. Vida, št. 25 KSKJ in mnogo let je bil tudi član pevškega zbora "Lira". Tu žalujejo za njim tri poročene hčere, Mrs. Mary Kovačič, Rose Brinovec in Josephine Levstik. Bil je tudi stari oče šestim vnukom in vnučkinjam. V stari domovini zapušča še brata Janeza. Pogreb se bo vršil v soboto ob 10:30 v cerkev na Holmes Ave. iz hiše žalosti pod oskrbo zavoda Grdina in Sinovi, nato pa na Calvary pokopališče, kjer počiva njegova soproga in sin, čigar truplo je bilo pripeljana iz Francije. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalih pa naše iskrene sožalje!

Borba v Španiji je obtičala na mrtvi točki

Bitke v prihodnjih dneh odločijo usodo republike. Rebelno letalo je potopilo submarin, lojalne bojne ladje pa so zbile iz zraka tri letala.

Ameriški državljani so še vedno v Madridu, ker jim vlada ne more jamčiti varnega prevoza do obale.

MADRID, 29. julija. — Kot vse kaže, je borba med delavsko vlado v Madridu in fašističnimi rebeli obtičala na mrtvi točki. Vladne sile še vedno držijo vse ozemlje vzhodno od Madrida in vso vzhodno obalo. V rokah lojalistov sta tudi mesti San Sebastian in Santander na severu. Rebelne čete pa še vedno držijo mesta Seville, Cordoba, in Malaga na jugu, ter mesta Valladolid, Segovia in Zaragoza na severu.

Na vseh teh frontah se pripravljajo nove bitke, ki v prihodnjih dneh odločijo usodo španske republike. Nobenega dvoma skoro ni, da dežela stoji pred diktaturo ene ali druge vrste. Ako zmagaajo fašisti, bo brez dvoma oklicana vojaška diktatura, ako pa zmagaajo levčarji bo vlada kolebnila ostro na levo ter uvedla diktaturo proletarijata po sovjetskem vzorcu.

Krvava civilna vojna, katero so povzročili fašisti, je onemogočila kako srednjo ali zmerno pot.

Španska vlada je danes pospešila zaplenjevanje cerkvenih šol, obenem pa je ukazala brezobzirno čiščenje sovražnikov, ki se skrivajo v njenih lastnih vrstah. Indirektno se priznava, da utegnejo biti rebeli sposobni še precej časa vzdržati in da se mora Madrid pripraviti na dejansko obleganje od strani fašističnih sil.

Med aretiranimi so armadni častniki in tudi nekaj prominentnih žensk, ki so osumljene fašistične aktivnosti.

GIBRALTAR, 29. julija. — Tu se poroča, da so rebelni aeroplani potopili en španski submarin s 40 možmi na krovu, drugo podmornico pa da so orehomili, da je nesposobna za nadaljne operacije. Istočasno pa se poroča iz Casablanca v francoskem Maroku, da je špansko bojno brodovje po odplovitvi iz Tuetana proti Španiji zblo iz zraka tri rebelne aeroplane.

Bombardiranju submarinov od strani rebelnih letal je bilo priča več sto ljudi, ki so se kopali na morskem obrežju. Kopanci poročajo, da se je en submarin po bombardiranju iz zraka potopil, drugi pa je z veliko težavo odplul naprej.

Po bitki med letali in submarini je general Francisco Franco kot vrhovni poveljnik fašističnih čet potom radia naznanil, da sta dve križarki in ena bojna ladja sedaj v rokah rebelov. Dal je obenem razumeti, da bodo rebelna letala bombardirala vse bojne ladje, ki se ne pridružijo fašistom.

WASHINGTON, 29. julija. — Načrti za prevoz ameriških državljani v Madridu so zopet padli v vodo, ker diplomatski kor ni mogel dobiti od španske vlade jamstva, da bo posebni vlak Amerikance varno pripeljal na varno obalo za vkrancanje na kako ladjo. Kot izgleda, se Amerikance torej ne bo moglo šli na obisk.

Zalostna vest

Iz rodne vasi Bač pri St. Petru na Notranjskem sta prejela Mr. in Mrs. John Tomšič, 16313 Parkgrove Ave., tužno vest, da sta v teku treh dni izgubila vsake eno sestro. Mr. Tomšič je izgubil sestro Heleno Nuncija, stara 54 let, ki zapušča moža in 4 otroke. Mrs. Tomšiču pa je umrla sestra Antonija Strle, stara 67 let. Naše sožalje!

Na obisku

Na obisku iz Weirton, W. Va., se nahajajo Mr. in Mrs. Joseph Penko z družino in sicer pri družini Mr. in Mrs. Frank Kapel, 684 East 160 St. Mrs. Penko, ki je sestra Mrs. Kapel, ima tu še brata Leo ter brata Andreja v Fairport, O., kamor bodo tudi šli na obisk.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUB. CO.
6231 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
VATRO J. GRILL, Editor

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto\$5.50
za 6 mesecev\$3.00; za 3 mesece\$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto\$6.00
za 6 mesecev\$3.25; za 3 mesece\$1.60
Za Zedinjene države in Kanado za celo leto\$4.50
za 6 mesecev\$2.50; za 3 mesece\$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev\$4.00; za celo leto\$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NEZNANJE ANGLEŠČINE IN DOKAZ O ZAKONITEM PRIHODU

Imamo znatno število inozemcev v Združenih državah, ki bi radi postali ameriški državljani, pa jih kak razlog zadržuje. Dva izmed najobičajnejših zadržkov sta nezmožnost govoriti angleški in nezmožnost dokazati zakoniti prihod.

Naturalizacijski zakon predpisuje, da nikak inozemec ne more biti naturaliziran v državljan, ako ne zna govoriti angleški. Za časa ljudskega štetja l. 1930 je bilo 1,225,000 inozemcev, ki niso govorili angleški. Večina teh ljudi je dosegla ono srednjo starost, ko je človek nagnjen misliti, da "je prekasno učiti se."

Naučiti se angleški je stvar največje važnosti. Pa ne le zato, ker je to potrebno za ameriško državljanstvo. Znanje angleščine utegne biti ključ do boljše službe in do večje plače. Omogočuje razumevanje svojih lastnih otrok in ožji stik z njimi, kakor tudi večjo vdeležbo v splošnem javnem življenju in živahnejši stik z sosedi.

Ali se more inozemec ali inozemka naučiti angleški, ako so srednja leta že minula? Odgovor je odločen "da." Nekdaj se je mislilo, da človek postane prestar, da bi se učil, ali nedavna raziskovanja so dokazala, da človek ni nikdar prestar za učenje in da se marsikdaj ljudje srednje starosti in tudi starejši ljudje učijo boljše kot otroci. Nadarjenost za učenje jezika je seveda različna, ali prav malo je ljudi, če sploh kdo, ki so se zares potrudili naučiti se angleški, pa da ne bi uspeli.

Brezplačni tečaji za učenje angleščine so na razpolago v ameriških ljudskih šolah v vseh večjih in tudi v mnogih manjših mestih. Skoraj v vsakem večernem tečaju je lahko najti moške in ženske, stare šestdeset let in celo več kot sedemdeset let, ki se učijo angleški in ki uspešno prestanejo naturalizacijski izpit. Naučiti se novega jezika ni seveda lahka stvar, pač pa nekaj, kar se doseže hitreje, kot si večina ljudi predstavlja. Pogum, da se začne, in vztrajnost v nadaljevanju sistematičnega učenja sta glavna predpogoja za pridobitev zadostnega znanja angleščine, ki bo v velikan-sko korist inozemca, naj postane ameriški državljani ali pa ne. Čitati in pisati angleški je važno, ali vse, kar naturalizacijski zakon zahteva, je zmožnost govoriti angleški.

Druga navadna ovira za državljanstvo je nezmožnost dokazati zakoniti prihod. Razum ako je inozemec prišel v Združene države pred dnem 29. junija 1906, mora on dobiti spričevalo o prihodu, predno more biti naturaliziran. Da ga dobi, mora pokazati, kdaj in kam je prišel. Dostikrat je inozemec pozabil ime ladje, s katero je prišel, ali dan in mesto prihoda. Zlasti je temu tako, ako je inozemec prišel sem, ko je bil še otrok. V nekaterih slučajih se je dogodilo, da je bilo ime izpuščeno iz seznama potnikov ali pa da je bilo ime tako zmurčeno, da oblasti ne morejo potrditi zakonitega prihoda, tudi če so podatki glede prihoda istiniti.

Take težave so v dokazovanju zakonitega prihoda dostikrat sitne, ali ne nepremagljive. Ako se inozemec potru-di pregledati stare zapiske ali poskusi spominjati se takih podrobnosti, kot da-li je prišel blizu kakega praznika, koliko dni je bil na poti itd., je mogoče dobiti take informacije s sezname prihoda potnikov in ugotoviti v jako mnogih slučajih parnik, s katerim je inozemec prišel. Ako pa je vse to brezuspešno, oziroma ako je inozemec prišel nezakonito pred dnem 3. junija 1921, mu zakon dovoljuje, da se registrira, in more na pod-

(Dalje v 6. koloni)

Akcija za brezposelno zavarovanje

Redna mesečna seja zastopstva društev, katera so včlanjena v to nadvrstno potrebo akcijo, se vrši četrti petek v mesecu. Mnogo je še društev, ki bi se morali priključiti borbi za boljše sigurnost svojih članov. Često se čuje, ta ali oni je odstopil ali bil nerad prisiljen pustiti društvo, ker so bili njegovi dohodki premajhni, da bi se nadalje mogel plačevati mesečni assessment. Niti se ne sme prezreti dejstva, da v mnogih slučajih zdravi, čvrsti in povsem večji dela, sposobni delavci niso več do istega upravičeni, ker so dosegli gotovo starost. Propasti bodo morala vsa društva in delavske ustanove, ako se za članstvo istih ne pridobi kake zaščite. Jugoslovanska sekcija zboruje, kakor že prej omenjeno, vsaki četrti petek v mesecu ob 8. uri zvečer v Slov. Nar. Domu, dvorana št. 2, novo poslopje.

Izčrpi zapisnika seje obdržane 24. julija so sledeči. Da se pridobi več in boljše podpore v prilog državi, kakor tudi federalni predlogi, naj se podvzame korake na konvenciji American Federation of Labor, da ista stori pritisk pri legislaturi, da zakonit edini pristni načrt, kateri naj nudi pomoč in podporo starim, bolnim ali vsem, kateri si sami ne morejo služiti. Na konvenciji obdržani 3. maja v Public Auditorium je bil izvoljen odbor, kateremu je bilo izročeno delo sestaviti ustavo in pravila. Osnutek 19 točk vsebuje ustavo in pravila, kar je bilo pri zadnji seji predloženo v diskuzijo. Odobrilo se je vse z nekaterimi priporočili, da pravil ne bo mogoče dvoumno tolmačiti in bodo popolnoma jasna. Nadalje se je priporočilo zastopstvu društev, da urgira društva za finančno pomoč centralnemu odboru. Obvezno ni, bilo bi pa priporočljivo, da si vsako društvo nabavi mesečni buletin in zasleduje in proučuje o delovanju organizacije the Ohio Association for Social Security. Buletin se bo pošiljal proti malenkostni odškodnini enega dolarja. Od društev v večjem številu članstva se pričakuje vsaj en cent, ali več na člana letno. Društva katera še niso včlanjena v tej akciji, so vabljeni in prošena, da isto čim prej store.

Joe Merhar, zapisnikar

Piknik soc. klub 27 in Zarje

Vse sodruge, simpatičarje in prijatelje vabimo na velik piknik katerega priredita v nedeljo 2. avgusta na Močilnikarjevih farmah Soc. Klub št. 27 in Soc. "Zarja". Truck bo čakal pred Slov. Nar. Domom na St. Clair Ave., ob 12:30 in drugi pa ob 1:30, in spotoma se oba ustavita pri Slov. Del. Domu na Waterloo Rd.

Za vse bo pripravljen na pikniku. Dobila se bo dobra kapljica in prigrizek. Frank Barbičeva godba bo skrbela za pesniško zabavo. Pridite od blizu in daleč. Klub in "Zarja" vas kliče in želi, da pridete, ker Močilnikarjeve farme so prijazne in prostorne. Zabave bo veliko in različne. Tudi balnearji bodo imeli svojo. Tisti, ki imate svoje žoge (ballnce) jih prinesite seboj.

Torej pridite in pomagajte eden drugemu. Zadnje nedeljo ko je imel svoj letni piknik SND iz St. Clairja na Pintarjevih farmah nas je prišlo veliko iz vseh strani, več sodrugov je iz Detroita prišlo, med njimi tudi naš stari sodrug in prijatelj Frank Česen. Na tem pikniku sem opa-

zil tudi veliko domačih sodrugov in njih simpatičarjev in več jih je tudi pomagalo, da se je pravilno izvršilo. Vse te sodruge vabimo na našo prireditev v nedeljo. V slučaju slabega vremena se cela prireditev vrši v S. N. D. na St. Clairju.

Vaš večni popotnik.

Krka goril

Cleveland, Ohio

Marsikdaj pišem kakšen dopis za špas ali kratak čas, sedaj pa pišem prav zares; in to ker želim povedati tudi mojim prijateljem iz ondnih krajev.

Pravkar sem zvedel, koliko je še dolga na tisto gasilno brigado v Smihelu pri Žužemberku, za katero mislim, da sem že nekaj dal, nekaj sem obljubil in nekaj bom pa še dal. Seveda največ bo zadelo rojake iz tistih vasi, katere bom omenil pozneje.

Pri nas niso blizu mesta. Najbližje je Novo Mesto, od nas 6 ur hoda. Potem je Ljubljana, 9 ur hoda in potem pride še svetovno znani Žužemberk, eno uro hoda. S tem sem že omenil največje, sedaj pa pridejo na vrsto vasi. Marsikdo se bo spomnil odkod je doma.

Smihel, Klečec, Dešeca vas. Drašča vas, Poljane, Plešivica, Trzen in Deča vas. Sosednje vasi so:

Breg, Male Reberce, Velike Reberce, Češnjice, Polčane, Valična vas, Vrh, Križ, Dolenja vas, Vrhovo, Reber, Praproče, Bodgenja vas, in Gradenci in če pridenem še: Zagradec, Fužine, Ambrus in Žužemberk, potem je pa že polovico Dolenjske.

(Kje so pa še Gorenjci, Notranjci, Stajerci in Ribničarje.)

To so bližnje vasi, kamor bodo mogoče hitro prihitali naši fantje na pomoč v slučaju ognja. Navada je bila, da v takih slučajih slišimo plat zvona, kar pomeni, da nekje gori in da potrebujejo pomoči. Torej da vasa vsa jutri gori, se vaša pomoč potrebuje že danes. V tem smislu se bodo dale delati pole z napisom:

"Za Smihelsko brigado".

Ime
Cesta
Mesto Vas
Dežela Svota

Na 29. septembra je Sv. Mihael žegnanje v Smihelu. Ob taki priliki so ljudje iz drugih krajev prihajali v Smihel na žegnanje ali prisplovo tu v Clevelandu dne 10. septembra v spodnji dvorani S. N. Doma. Vsak malo pa jim ob tej priliki zdobimo ali z drugo besedo, da ga lahko sežemo — tisti dolg 11.000 Dinarjev.

Vzeto iz poročila: Frank Lavrič, 1090 E. 66 St. Cleveland, O. Po: Alojziju Zupancu, župniku v Smihelu pri Žužemberku. — S pozdravom:

Joe Pograjc
6519 Bonna Ave.

S parnika Normandie

Srčne pozdrave pošiljam svojim prijateljem in znancem iz sredine morja in se jim zahvaljujem za spremetvo pri odhodu mojega potovanja. Parnik Normandie je res krasen. Čeravno se ziblamo pa Urha še ni bilo treba klicati na pomoč. Zabave imamo zadosti in do sedaj še nobene situacije, za kar gre zahvala gospodu Kolanderu za tako dobro postrežbo ter ga vsem, kateri mislite potovati prav posebnim priporočam in vem, da ne bo nikomur žal da z njim potuje. Še enkrat hvala vsem, kateri ste me spremlili. Listu "Enakopravnost" pa želim veliko uspeha. Na veselo videnje.

Tončka Voglesh

Javna zahvala skup. mlad. pevskih zborov

V imenu skupnih mladinskih zborov se zahvaljujem za tako sijajen uspeh na festivalu skupnih pevskih zborov 14. junija. Računi so v redu in se vidi, kako lep uspeh so imeli naši mladi slovenski Amerikanci na svoji prireditvi oziroma koncertu in festivalu. Vse je sijajno izpadlo. Prav lepo se zahvaljujem našim očetom in materam ter vsem ostalim zavednim Slovincem, ki so pomagali našim ljubim mladim pevcem priti do tako lepega uspeha. Prav lepa hvala Mr. August Svetku, ki nam je brez prošnje pripeljal sedeže na ta dan in to brezplačno. Kadar se obrnemo na tega našega kuiturnega moža, vselej je rad priskočil na pomoč. Torej lahko rečem, da boste Vi, g. August Svetek, ostali v dobrem spominu pri mladinskih zborih. Še enkrat: najlepša hvala v imenu vseh teh malčkov. Ravno tako je pripeljala firma A. Grdina in sinovi sedeže na prostor prireditve in to tudi brezplačno. Ravno tako Vam, Mr. Grdina, lepa hvala. Tudi Vi ostanete med našimi malčki nepozabljivi. Hvala gre tudi Mr. Racetu za darilo, ki ga je podaril mladinskimi zborom in upam, da naši malčki ne bodo hodili okrog živod po sladoled, ampak se bodo ustavili kar pri Mr. Racetu, ki jim je dal tako lepo darilo.

Posebno se moram pa zahvaliti v imenu mladinskih zborov Mr. John Dreniku za tako lepo darilo. Upam, da odslej naprej ne bomo pili drugega kot Erin Brew pivo. Tudi Vi ostanete, Mr. Drenik, v najlepšem spominu pri naših zborih.

Dragi rojaki, ne pozabimo takih trgovcev, ki so nam vedno naklonjeni, kadar jih potrebujemo. Pustimo tujce v miru in upoštevajmo naše slovenske trgovce.

Prav lepa hvala tudi vsem delavcem in delavkam, ki ste tako marljivo delali in se trudili, da je festival tako lepo uspel. Hvala lepa tudi onim možem, ki so priskočili na pomoč, čeprav nimajo otrok pri zborih, pa so vseeno pomagali na dan prireditve. Velik uspeh moramo pa pripisati Chevrolet avtomobilu, od katerega nam je pripomogel Mr. Fred August. Kadar namerevate kupiti avtomobil, ga

SKRAT



"Ata," je vprašal sinko, "ali imajo vse žene radi svoje može?"

"Po večini mislim da."

"Ali ima mama tebe rada?"

"Seveda."

"Zakaj pa postane vselej tako žalostna, kadar kdo pravi, da izgledam ravno tako kot ti?"

"Predno sva se poročila, si vedno rekel, da bi šel zame skozi vodo in ogenj!"

"Dobro. Ti mi povej, kje se taka kombinacija najde, pa bom storil kot sem rekel!"

"Janez, ali si pozabil, kateri dan je to?"

"Obletnica najine poroke!"

"Kaj še! Minilo je ravno leto dni, odkar je umrla moja mati!"

"Da, zdaj se spominjam. Sem vedel, da je bilo nekaj žalostnega!"

Iz stare domovine

Ogenj uničuje

V Trnovcih pri Pragerskem je požar vpešil gospodarsko poslopje posestnika Potočnika Stefana. Zgoraj je ves inventar ter vsi letošnji pridelki. Škoda znaša 35.000 Din.

HENRY FORD JE DANES 73 LET STAR

DETROIT, 29. julija. — Jutri bo Henry Ford spolnil svoje 73. leto. Avtomobilski kralj se nahaja s svojo ženo v svoji poletni koči nekje v Huron gozdovju, kjer ga časniki ne morejo doseči.

kupite od njega, ki je prodajalec pri Dornier Motor Co.

Torej še enkrat prav lepa hvala vsem skupaj in naši mladinski zbori pa bodo še prepevali in vas s petjem kratkočasili. Z bratskim pozdravom.

John J. Globokar

Plavanje in drugi sporti

Piše Dr. John L. Rice, zdravstveni komisar mesta New York.

Vsakdo, naj bo mlad ali star, bi moral znati plavati. Sedaj je čas naučiti se, kar otvarja sezona plavanja pod milim nebo. Mladim otrokom naj se dovoli, da se vajo v plitki vodi, dokler se je ne bojijo, potem pa naj se jim pokažejo gibanja plavanja. Ne bo dolgo minulo, ko se sami ravnali prav zlahka. Kar se tiče raslih, ki ne znajo plavati, naj se prepejo poduku dobrega plavalnega učitelja, jim kmalu pokaže, kako se človek zlahka učiti plavati.

Plavanje je ena izmed najboljših vadb, ker ne le zaposluje vse mišice telesa, marveč tudi privadi h globokemu dihanju in drži človeka v svežem zraku in svetlobi. Za one, ki živijo ob morski obali, blizu jezera ali reke, je skok v vodo za jutrnjo zabavo, ki ji ni para. Okolje vsi sistem in daje silo za delo, ki ga izvršiti tekom dneva.

Naj vas pa svarim, da jezero ali kjer plavate, ne sme biti onesnaženo s kuženo. V vodi, okuženi vsled odpadkov, obstoja vedno nevarnost legarja in oči, ušes in grla. Zato bodite previdni, izbirati kraj za plavanje in kopanje, če znate prav dobro plavati, ni dobro v vodi več kot trideset minut, kajti se prav lahko prehladite in utrudite, nikar ne pojdite v vodo po obilnem obroki počakajte par ur.

Igre pod milim nebom so zdrave krepečevalne, ali starejši ljudje naj ne ravajo. Je toliko raznovrstnih zabav, da si zamore človek vsake starosti, brati, kar se njegovemu telesu najbolj da. Prepustite mladini take igre, kot ball ali tenis; starejši ljudje bodo imeli koristi od lažjih iger, kot so kroket, canje itd. Sredi poletja ne igrajte v steno, ko solnce stoji visoko, ker je to nevarnost sončarice. Končno ne pozabite na zdravonosno vrednost hoje po gozdu ali livadah. Stezka je kaj boljše za stare odrasle.

Vsakdo pa naj se zabava s kakim drugim sportom poleti, naj bo to ali o ste. Sport pod milim nebom zares poje za zdravje.

ČE HOČETE VEDETI

Angleški zdravniki nujno svare lase ženske, naj se nikari ne izpostavljajo sončnim žarkom, ker je za nje velika nevarnost, da jih v prehladi vročini zadenejo. Prvi zdravniški recept je iz leta pred Kristusom. Napisan je v biblioteki na kamnito ploščo. Recept naravnika, naj vdihava neko zdravilo zopred hlad.

V Avstraliji so poskušali, da bi se vezali cestni tlak. Ti poskusi pa so se nesrečili, vsled česar bodo cestni tlaki še za naprej kar po starem.

(Dalje iz 1. kolone)

lagi te registracije dobiti spričevalo o prihodu. Pristojbina za to registracijo stane \$10.

Ta odpomoč je na razpolago za kega inozemca, ki je prišel v Združene države pred dnem 3. junija 1921, če ni bil zakonito pripuščeno, pod jem, da je od prihoda stalno stanoval v Združenih državah, da je oseba, ki je moralnega značaja, in da ni bil izločen deportaciji. Ako pa je inozemec prišel nezakonito kasneje kot dne 3. junija 1921, se ne da nič napraviti. Ako je prišel kasneje kot 3. junija 1921 ali kot 1. julija 1924, ne more po obstoječih zakonih legalizirati svoje bivanja na drugi strani pa ne more biti niti deportiran. Predlogi, da se tudi tej skupini inozemcev dovoli pravica do registracije, bili že pred kongresom in je pričakovati, da kongres prej ali slej raztegne na to skupino pravico do registracije dosledno do naturalizacije.

Ako pa je inozemec prišel nezakonito v Združene države kasneje kot 1. julija 1924, ne le da ne more postati ameriški državljani, marveč more deportiran radi nezakonitega prihoda, dino, kar tak inozemec more storiti, legalizira svoje bivanje v Združenih državah, je, da zapusti Združene države, da poskusi dobiti od ameriškega konzulata priseljeniško vizo, tako da se lahko povrni v Združene države zakonito. —FLIS.



Zgornja slika predstavlja mlado gospodično Agnes Godec od mladinskega zbora Škerjančkov iz Euclidu, katera je bila izbrana kot "kraljica skupnih mladinskih pevskih zborov" na pevskem festivalu, ki se je vršil pretekli mesec. Agni naši mladi Slovenki želimo, da bi bila še nadalje tako zavedna in pridna ter vedno tako vneto gojila našo slovensko pesem. Hvaležni smo ji za njen trud, kakor tudi vseh slovenski mladini, ki je vzljubila našo pesem.

Ivan Molek, urednik "Prosvete", izstopil iz soc. stranke
(Dalje iz 1. str.)

pač v taki dobi, ki jo bo zgodovina označila za prehodno periodo iz kapitalistične v socialistično civilizacijo. . . . Sodrug Molek v uredniškem članku v Prosveti tak oportunistično (stare garde v New Yorku, ki je zapustila stranko. Op. ured.) obsoja. Ampak vendar—newyorški starogardisti uporabljajo v boju proti ameriški soc. stranki prav take argumente, kakršne navaja s. Ivan Molek za vzrok svojemu odstopu.

"Sodrug Molek, ki je deloval med nami za organizirano delavsko gibanje—za socialistično stranko—kajih trideset let, se je umaknil. Vsi, ki ga poznamo, obžalujemo njegov korak. . . . Ivan Molek je storil kakor mu je velevala vest. Morda se ga lahko prišteva k utrujenim radikalcem, ali k cinikom, ki gledajo vse s sodnega stola. Ničesar jim ni vseč, vse se jim zdi črno, prečno, da bi sploh mogli še kam spadati. . . . Sodrug Molek piše v Prosveti (v članku dne 23. julija), da danes še ni stranke, ne struje, ki bi bila vredna, da bi se pametni delavci združili in delali v nji, zato svetuje, da je zanje najboljše, da se malo razgledajo in opazujejo ves ta vrtnec. Pravi, da 'enkrat se bo situacija razčistila in delavci, ki vedo, kaj hočejo, bodo imeli pred seboj pravo pot do cilja. In ta pot bo enotna.'

"Lepo, sodrug Molek. Ampak če bomo vsi le čakali, da se situacija razčisti? Če se bomo pomišljali potovati v gosti megli, ker je v nji 'težko in nevarno potovati' . . . ? Res, 'v gosti megli' lahko kreneš nazaj, daleč nazaj,' kakor zaključuje Molekov članek, ampak obstati na enem mestu, ali sedeti na galeriji in gledati vse z viška ter kritizirati, pa tudi ni pametna in delavstvu nič koristna taktika."

Iz stare domovine

Roparski napad na posestnika
Novo mesto, 20. jun. — Precej visoko na Gorjanskem predgorju stoji vasica Dovž, ki je bila te dni priča zverinskega zločina, ko je sosed napadel soseda radi denarja. 19. junija je najel posestnik Janez Zelinger kosce. Z delom so pričeli zgodaj. Zelinger je odšel v svojo zidnico ne daleč od vasi po vino za delavce. Kot senca mu je sledil s težko ročico, ki jo je vzel na Zelingerjevem vozu, sosedi Janez Gerđenc ter se postavil za zidanična vrata. Ko je Zelinger, nič hudega sluteč, prišel s polno posodo iz zidnice in hotel zakleniti vrata, je udaril Gerđenc po njem. Zelinger se je skušal braniti, toda udarci so bili tako pogosti in močni, da se je moč zgrudil na tla vs krvav in se onesvestil. Gerđenc je bil prepričan, da ga je ubil, in mu hitro obrnil žep. Res je našel pri njem nabito in težko listnico z 42 tisočaki in 540 Din drobiža, nakar je hitro pobegnil. Čez pol ure za tem dejanjem so našle Zelingerja njegove hčerke, ki so prišle gledat, kaj je z očetom, da ga ni domov. Poiskale so ljudi, ki so moža odnecli domov, kjer se je toliko zavedal, da je povedal ime napadaleca, nato pa se zopet onesvestil. Prepeljali so ga v bol-

nišnico usmiljenih bratov v Kandiji. Zdravniki so storili vse, da ga rešijo, upanja pa je malo, da bi okrevl. Gerđenc so orožniki kmalu po zločinu aretirali. — Zelinger je bil na glasu kot vaški veljak in bogat mož. Hodil je redno na sejmje in nosil pri sebi vedno večjo vsoto denarja. Ker se je z denarjem tudi rad malo pobahal, je marsikdo lahko opravičeno slutil, da ga ima vedno tudi precej pri sebi. To je vedel tudi Gerđenc in to je postalo tudi usodno za oba.

Novi grobovi
Na Vinici pri Črnomlju je umrl Jure Benetič.
Dne 7. julija je umrl Jožef Pavli, posestnik, mlinar in gostilničar v Moravčem. Kljub lepi starosti 70 let je bil še zelo trden in zdrav. Toda pri spravljajanju sena je padel z voza, in



SOHIO X-70 gazolin je narejen za vsake vremenske prilike. Zato pa deluje najdalje skozi vse leto . . . zmanjša stroške vožnje.

THE STANDARD OIL CO. (Ohio)

DOBER PRIJATELJ
V času, ko potrkala bela žena smrt na vrata, potrebuje družina dobrega prijatelja, ki jim svetuje in pomaga v teh težkih in žalostnih časih. In dober prijatelj vam je izkušen pogrebnik, ki ve vse potrebno urediti in preskrbeti. Izročite mu svo oskrbo pogreba in lahko se zanesete nanj. Naša dolgoletna izkušnja v tem poslu vam daje garancijo naše vsestranske skrbne postrežbe.

LOUIS FERFOLIA
SLOVENSKI POGREBNIK
3515 EAST 81st ST. Michigan 7420
Dnevna in nočna postrežba.

Kadar se hočete poživeti z mehкими pijačami, ne pozabite

Double Eagle Bottling Co.
ki je slovensko podjetje, ki skozi 27 let izdeluje najboljše mehke pijače.

Imamo tudi izvrstno pivo:
Buckeye Beer - Union Beer and Ale
Gold Bond Beer

Double Eagle Bottling Company
John Potokar, lastnik
6511-19 ST. CLAIR AVENUE
HENDERSON 4629

PRIDITE V
JUGOSLAVIJO
7 dni do vaše domovine, če potujete na ekspresnih parnikih

BREMEN EUROPA
Brzi vlak v Bremerhaven z najmanj udobno potovanjem do Ljubljane

Ali potujete s priljubljenimi ekspres. parniki
COLUMBUS
HANSA - DEUTSCHLAND
HAMBURG - NEW YORK
Izborna železniška zveza od Cherbourg, Bremena ali Hamburga
Za poljšanja vprašajte lokalnega agenta ali
HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD
1430 EUCLID AVE., CLEVELAND



August Kollander
619 ST. CLAIR AVENUE
v Slovenskem Nar. Domu.
PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;
POSILJA denar v staro domovino ločno in po dnevnih cenah;
OPRAVLJA notarske posle.
Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

sedežu in sami videli kako daleč bi šle njihove mašine v slučaju, da morajo na hitro ustaviti. — Sodnik Skeel je pronašel, da ga vzame skoro pol sekunde, da denoge na zavore in da bi medtem, ako bi njegov avtomobil vozil 50 milj na uro, šel 35 čevljev do prostora nevarnosti. Še z dobrimi zavorami bi vozil 140 čevljev predno bi se ustavil avtomobil.

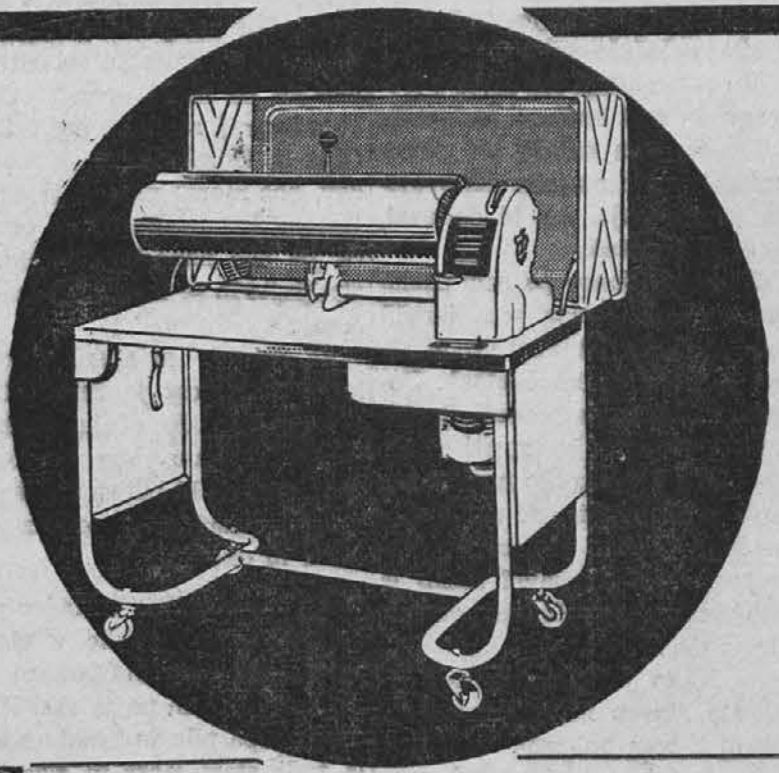
Varna vožnja in znanstvo
Več znanja, da se prepreči avtomobilske nesreče se bo rabilo od sedaj naprej, je mnenje sodnika Lee E. Skeel, predsednika Cleveland Safety Council, ko je pregledal in preiskusil varnostne naprave Standard Oil Co. na razstavi velikih jezer.

Prišel je do tega mnenja, ko je opazil veliko zanimanje za preiskušnje kakih 5600 avtomobilistov, ki so sedeli v vozilnem

"Ker jemljejo to preiskušnjo tisoči in tisoči posetnikov razstave, bo ta preiskušnja veliko pripomogla do varnostne vožnje, in tako bo manj nesreč in smrti radi avtomobilskih nesreč," je rekel sodnik Skeel. "Ko voznik ve pravilno kaj je njegova osebnoreakcija v slučaju potrebe, in razume kaj premore njegov avtomobil, bo bolj pazil. Znanstvene metode kot je ta, pokažejo kaj pomeni paznja in varna vožnja".
Mehanizem za to preiskušnjo je napravil Dr. Harry R. DeSilva od prometnega oddelka Harvard univerze, da se pripraviznanstveno v kampanjo za varno vožnjo. Tam se pripravite, koliko časa vzame, da vidite nevarnost pred vami, in da pritisnite na zavore, in to natančno do 100 dela sekunde.

John & Ivanka Renko
955 E. 76 Street
Vabimo prijatelje in znanke, da obiščejo našo slaščiarno. — Postregli bomo z najboljšimi slaščicami, cigarami, cigaretami, tobakom in mehko pijačo, ter z dobro grocerijo. — Se priporočamo za obilen obisk.

Krasno Likanje . . . lahko, hitro storjeno



Novi MAYTAG LIKALNIK

Nič več dolgih, napornih ur z ročnim likalnikom. Izvršite boljše delo v polovico krajšem času s tem novim, modernim likalnikom. Ni samo preprost za operirati, temveč njegove velike udobnosti in avtomatične odličnosti omogočijo, da z lahkoto izvršite lepo delo. Poglejte lepo izdelavo likalnika, in vrh, ki pokrije valjar kadar ni v rabi. Lika vse — tudi hlače, žamet in kravate.

- Operacija likalnika je lahka zaradi udobnih kontrol pri kolenu in pri rokah, ki dajejo pritisk avtomatično kadar se začne valjar pregibati. Obe roki sta prosti, da vodita obleko.
- Samo-obračujoč čevljev daje poln in raven pritisk v vseh delih.
- Čevljev je električno zgret od dveh kontrol — eden za vsako polovico — da da največ gorkote v tisti del valjerja, ki se najbolj rabi. Površje za likati je gladko kot steklo, ne more zrjaveti, in je otredeno, da se ne more opraskati.
- Valjer pri Maytag likalniku je obdelan s prabekom (korkom)—odličnost nad navadnimi valjerji, ki so oviti z blagom. Obdrži svoje mehko in gladkost—da se obleka likana na njem kar sveti. En konec valjerja je prost, da se lahko okrogli kosi nataknejo nanj za likati. To je koristno, ko se likajo ovratniki, zapestnice ali bavdi.
- Maytag likalnik stoji na mizi, ki obsega 17x34 inč, z posebnimi deli na straneh, ki se vzdignejo in dajo več prostora za likano obleko. Pokrov, ko je zaprt, napravi dobro polico in ohrani likalnih pred prahom. Valjerji z gumija omogočijo, da se lahko premika likalnik z lahkoto.

Pridite v našo trgovino in si oglejte to novo izboljšavo v likalnikih.

PRAV LAHKI PLAČILNI POGOJI

A. Grdina & Sons
6019 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2088
15307 WATERLOO ROAD
KENMORE 1235

Kremzar Furniture
6806 St. Clair Ave.
ENDICOTT 2252

Mandel Hardware
15704 Waterloo Rd.
KENMORE 1281

Carica Katarina

Zgodovinski roman

— Aron Katz! Vi ste kneginji ugrabili otroka, vi ste skrbeli za malo Katarino, bili ste ji nežen, ded, povejte mi, ali ljubite tega otroka?

Stari Katz je začel trepetati, da se je komaj držal na nogah. — Če jo ljubim — malo Katarino? — vzkligne stari. — Saj ona je moja sreča — ona je moje življenje!

— Če jo torej ljubite, zakaj jo hočete oropati matere? Vi ste že stari, smrt vam lahko vsak hip zopre oči. Mar bi hoteli umreti preden bi se pomirili s svojo hčerko?

Solze so se lesketale v starčevih očeh.

— Ti moj otrok — moj otrok — jaz te ljubim!

Naenkrat so zaženketale verige. Oče in hčerka sta se objemala, naslonjena drug na drugega sta ihtela od radosti in bolesti.

87. POGLAVJE

Kozaški žvižg

Zadnji čas je bil, da so kaznjenci skrili svoje vznemirjenje, kajti kozaki so jih jeli opazovati.

Tudi poročnik Pavel Soltikov je ustavil svojega konja ter počakal.

Elizabeta je vztrepetala, ko je videla, kako jo je poročnik pogledal. Spomnila se je, kaj se je zgodilo med njo in mladim častnikom in temna rdečica ji je zalila obraz.

Toda sedaj je bila na varnem. Stopala je med ljudmi, ki so prišli, da bi jo rešili.

Elizabeta ni dvomila, da se jim bo namera posrečila, kajti Bog jo je že neštokrat rešil iz najhujšega položaja. Elizabeta pa je zaupala v Boga in njegovo vsemočnost.

Noč je razprostrla svoja temna krila, poročnik pa je zapovedal, naj se povorka ustavi. Nahajali so se na obali neke majhne reke.

Mirovič je premotril obalo, kajti vedel je, da bodo od tukaj ušli. Natančno je pregledal tudi okolico.

Mirovič in Olga bi se osvobodila verig, kadarkoli bi se jima zahotelo.

Fedorovič je namreč njune okove pripravil tako, da bi bilo treba samo pritisniti na skrito pero in verige bi zrožljale na tla.

In mlada zakonca sta potrpežljivo čakala, da bo napočil čas, ko se bosta znebila težkih verig.

Soltikov je zapovedal, in kozaki so zakurili ogenj. Kozaki so legli, kaznjenci pa so se tudi spustili na tla blizu svojih čuvajev.

Najprej so skuhal čaj, ki jih je malo okrepčal.

— Poslušajte moj načrt! — reče Mirovič šepetaje svojim tovarišem. — Priti moramo do kozaških konjev. To pa nam ne bo težko, kajti kakor vidite so odšli konji k obali, kjer se pasejo. Ko bodo kozaki zaspali, se moramo splaziti k obali. Jaz bom z Olgo zajahal enega konja, ti pa, Peter Voroncov, boš dvignil svojo vnučkinjo na drugega konja in potem še sam skočil nanj. Aron Katz pa mora sam gledati, kako se bo spravil na kakega konja.

— Ne, moj oče ne sme nikakor ostati tukaj! — zakliče Olga. — Jaz znam prav dobro jezdit. Zato bom sama skočila na konja, ti, Mirovič, pa poskrbi za očeta.

Ne, tega ti ne morem dovoliti! — odgovori Mirovič. — Tvoj konj bi mogel zaostati, kozaki pa bi te ujeli.

— Če pa zaostane moj oče — bom tudi jaz pri njem. Mirovič, če me ljubiš, zahtevam od tebe, da mi rešiš očeta!

— Čemu skrbiš zame — vzkligne stari Katz. — Jaz sem star, mar ni vseeno, če umrjem v Sibiriji ali pa v Petrogradu?

— Oh, oče, ne govori tako! — reče Olga. — Oče, sedaj moraš biti srečen, ko bo tudi tvoja hčerka poleg tebe. Sedaj boš lahko užival svoje bogastvo.

— Otroci moji, — reče Aron Katz, — srečen bom, če se bomo vsi rešili! Jaz pa ne verjamem tega! Poslušajte radi tega moje poslednje voljo!

Ko sem zadnji čas živel v Petrogradu pod imenom Mehmeda Ali paše, sem naložil pri petrogradski banki majhen del svojega premoženja, da bi dokazal, da sem bogataš.

Deset milijonov pa sem poslal drugam. Ta denar sem izročil neki angleški banki v vrednostnih papirjih in novčanicah. Potrdilo, s katerega pomočjo lahko dvigneta denar, imam pri sebi.

— Kaj — potrdilo nosiš s seboj? — vzkligne Mirovič začudeno. — Mar te niso preiskali v Petrogradski trdnjavi? Kako je bilo vendar mogoče, da potrdila niso našli?

— Kako je bilo mogoče? — odvrne stari. — Se nasmehne. Takoj ti bom pokazal.

In stari Katz dvigne rob svojega plašča in izvleče izpod podloge majhen, zložen papirček. To je bilo potrdilo angleške banke za deset milijonov rubljev.

— Če pokažete to potrdilo, — reče Aron Katz s svečanim glasom, — vam bodo brez nadaljnega izplačila ta denar in nihče vas ne bo vprašal kako in kaj.

— Jaz pa določam sledeče:

— Od teh desetih milijonov boš dobila ti, Olga, hčerka moja, štiri, dva milijona pa določam za svojo vnučkinjo, malo Katarino. Bog naj jo, blagoslovi, naj raste in naj se razvija v vaše veselje! Ostali štirje milijoni pa pripadajo moji prijateljici, moji drugici hčerki — Elizabeti Voroncov.

— Da, tako naj se zgodi! — vzkligne Aron Katz. — Ta denar ji naj pomaga, da se bo uspešno borila proti Katarini in ji naj prinese zmago.

Otroci moji, razen tega pa imam še mnogo denarja pri različnih trgovcih, to premoženje je gotovo tako veliko, kakor ono v angleški banki. Vsa potrdila in menice boste dobili pri mojem prijatelju. Elizabeta ve, kje se nahaja ta človek.

— Mirovič, ti boš uredil vse te papirje in jih vnovčil.

Sedaj pa naj prespim še kako urico, ko pa boste hoteli izvršiti svoj načrt, me zbudite, da se bom rešil z vami.

Aron Katz izroči potrdilo Olgi, ki ga je skrila v nedrja.

Starec se zlekne po tleh in ni minilo dolgo, ko je trdno zaspal.

Ostali pa niso spali. Bili so razburjeni — saj zdaj se bo odločila njih usoda.

Vse naokrog je zazibal sladki sen. Kozaki so se pokrili s svojimi odejami ter zaspali, samo dva stražnika sta bedela.

Poročniku so postavili šotor, pod katerim je ležal, zdelo se je, da spi tudi on.

— Ta dva kozaka se mi smilita, — reče Mirovič prijatelju Voroncovu in pokaže na oba stražnika. — Ne bomo ju mogli pustiti živa!

— Ali si že razdelil orožje! — vpraša Voroncov.

— Še ne! — odvrne Mirovič in seže v žep ter izvleče nekaj samokresov, ki jih je izročil Voroncovu, Elizabeti in Olgi.

— Brezpomembno bi bilo, — reče Mirovič, — če bi dal samokres tudi staremu Katzu, ker se mi zdi, da ta človek ni v svojem življenju še nikoli streljal. Vo-

roncov, bojim se, da bomo imeli radi njega še sitnosti. Najbrž tudi ne zna kdo ve kako jezdit.

— Najbolje bi bilo, če bi ga privezali na konja.

Medtem ko sta se Mirovič in Voroncov pogovarjala, se je za njima prikazala iz trave neka glava. Oba sta bila zatopljena v misli o begu in nista ničesar opazila.

Na nju je bil usmerjen hudobni pogled, okrog usten pa se je pojavil porogljiv smehljaj in glava je izginila v travo. Okrog njih je vladala smrtina tišina.

— Čas je! — reče Mirovič. — Prijatelji, poslušajte moja poslednja navodila.

— Prijatelji, — zašepeče Mirovič, — odtod se moramo splaziti kakor Indijanci. Skozi visoko travo se moramo splaziti, da nas ne bo nihče opazil. Odšel bom naprej, za mano naj prideta Olga in Elizabeta, ti pa Voroncov, boš moral pomagati Aronu Katzu. Pripravite svoje orožje, če pa nas napadejo kozaki, — streljajte in se ne ozirajte na ničesar.

Se enkrat si stisnimo roke, kajti nevarnost je zelo velika! Ko prispete do obale, zakličite moje ime. Tam vidim tri konje, zdi se mi, da bi bili za nas kakor nalašč. Sedaj pa — proč z verigami in okovi!

Mirovič pritisne na tajno pero in verige so zdrknile v visoko travo. Voroncov in Olga sta storila isto. Potem pa je vzel Mirovič iz žepa pilo in kmalu sta bila tudi stari Katz in Elizabeta prosti okovov.

— Sedaj smo vsi svobodni, — reče Mirovič. — Prijatelji, na svidenje! Če se nam bo beg posrečil, bomo srečni, če pa se nam bo vse izjalovilo, bomo umrli skupaj.

Kozaki niso opazili, kako se je gibala visoka trava in se neprestano dvigala.

Cez nekaj minut je Mirovič prispel do obale in se priplazil v bližino konj.

Elizabeta je odšla za Mirovičem in kmalu prispela do obale ter ga našla.

Peter Voroncov, pojdite vi sedaj z mojim očetom! — reče Olga. — Jaz bom prišla za vama.

— Prijatelj Katz, pojdiva torej, — reče Voroncov. — Mnogokrat sva se že skupaj borila, pa se bova tudi sedaj skupaj splazila k obali.

In Voroncov prime starca za noko ter ga potegne za seboj. Olga pa se je plazila za njimi in tako so srečno prispeli k Miroviču in k Elizabeti, ki sta bila pri konjih.

— Pazite sedaj, — zašepeče Mirovič, — sedaj se bo odločilo! Sedimo na konje, dokler se leže! Ne ozirajte se, naj se zgodi karkoli! Morda pa se nam bo posrečilo pobegniti, da kozaki tega niti opazili ne bodo. Sedaj pa — Bog z nami!

Počasi se je vzravvalo vseh pet beguncev. Razen žuborenja reke ni bilo slišati ničesar.

— Ste vsi pripravljeni? — vpraša Mirovič.

— Pripravljeni smo!

— Tedaj naprej!

V tem trenutku se Mirovič še enkrat obrne in trikrat zažvižga.

— V imenu božjem, kaj vendar delaš? — zavpije Voroncov. Mar hočeš opozoriti kozake na nas?

— Baš nasprotno! — odgovori Mirovič. — Dovolj dolgo sem živel med kozaki in vem, kaj je treba storiti, če hočemo odgnati kozaške konje.

Poglejte, kako dirjajo konji za nami!

— Sedaj smo rešeni! vzkligne Olga.

V tem trenutku pa se je oglašil nekdo za njimi:

— Primate jih! Primate jih — za njimi — pobegnili so!

To je bil izdajalec Pasek, ki je vpil in povedal kozakom, kaj se je zgodilo.

Radi njegovega klicanja je

Dobra prilika

Dobra prilika se nudi trem moškim za prodajanje električnih ledenic, in električnih naprav. Ni vam treba nobene skušnje, mi vas naučimo in damo imena morebitnih kupcev.

Kremzar & Renko

Radio and Appliance Company
6518 St. Clair Ave.

NORTH AMERICAN Mortgage Loan, International, Quincy, East End, Custodian, Atlas, Union, Guardian Trust.

PLACAMO GOTOVINO TAKOJ.
Liquidating Finance Co.
750 Prospect Finance Bldg.
CHerry 7477

POSESTVA NAPRODAJ POCENI

Vse cene čiste—financiranje se lahko dobi za zanesljive osebe. Ako ste zainteresirani pridite v naš urad za nadaljnje pojasnila. Vse cene se lahko spremenijo brez obvestila.

Cena za gotovino

866 EAST 76th ST.—Za eno družino, 8 sob.	3,600.00
1403 EAST 90th ST.—Za eno družino, 7 sob.	2,800.00
14503 DARWIN AVE.—Za eno družino, 6 sob.	3,000.00
1360 EAST 171st ST.—Za eno družino, 5 sob.	2,500.00
18611 CHAPMAN AVE.—Za eno družino, 5 sob.	2,500.00
19209 PAWNEE AVE.—Za eno družino, 5 sob.	2,500.00
772 PARKWOOD DRIVE—Za eno družino, 6 sob.	4,800.00
1295 EAST 167th ST.—Za eno družino, 5 sob.	2,500.00
976 EAST 63rd ST.—Za dve družini, 7 sob.	1,800.00
1025 EAST 69th ST.—Za dve družini, 8 sob.	2,200.00
378 CLEVELAND ROAD—Za dve družini, 8 sob.	3,000.00
16096 SARANAC ROAD—Za dve družini, 8 sob.	2,300.00
13621-23 DIESE AVE.—Za dve družini, 8 sob.	2,300.00
901-03 RUDYARD ROAD—Za dve družini, 8 sob.	3,000.00
876 EAST 200th ST.—Za dve družini, 10 sob.	4,700.00
1444 EAST 174th ST.—Za dve družini, 10 sob.	4,500.00
644 EAST 162nd ST.—Za tri družine, 13 sob.	7,000.00
6213 ST. CLAIR AVE.—1 trgovina; 1 stanovanje.	5,800.00
871 EAST 67th ST.—1 trgovina, 1 stanovanje, in za štiri družine hiša	5,600.00
7108 ST. CLAIR AVE.—2 trgovine, 2 stanovanja.	8,500.00
830 EAST 140th ST.—2 trgovine, 2 stanovanja.	6,500.00
1466 EAST 66th ST.—1 trgovina, 1 stanovanje.	4,000.00
6028-32 GLASS AVE.—1 trgovina, 1 stanovanje, 1 hiša za eno družino	6,000.00

EUCLID, OHIO

22671 IVAN AVE.—Za eno družino, 5 sob.	1,800.00
23870 ST. CLAIR AVE.—Za eno družino, 5 sob.	2,400.00
1416 EAST 222nd ST.—Za eno družino, 7 sob.	3,800.00
22641 IVAN AVE.—Za eno družino, 6 sob.	2,200.00
951 BABBITT ROAD—Za eno družino, 7 sob.	4,200.00
1050 EAST 200th ST.—Za dve družini, 10 sob.	4,000.00
981-83 EAST 218th ST.—Za dve družini, 10 sob.	3,200.00
21471 NORTH ST.—Za dve družini, 9 sob.	3,000.00
975 EAST 237th ST.—Za dve družini, 10 sob.	3,500.00
783 EAST 222nd ST.—2 trgovine, 1 stanovanje.	5,000.00
630 EAST 222nd ST.—2 trgovine, 1 stanovanje.	9,000.00

THE

International Savings & Loan Co.

6235 St. Clair Ave.—HEnderson 7336

nastala v šotoru splošna zmeškanost. Vse je naenkrat oživele. Poročnik Soltikov plane iz svojega šotora in z enim samim pogledom presodi položaj ter obupno vzkligne:

— Sedaj sem izgubljen! Sedaj mi ne preostane ničesar drugega, kakor da si poženem kroglo v glavo.

Stari kozaški stražmojster pa mu prihiči na pomoč.

— Gospod, ni še vse izgubljeno, — reče kozak. — Če so naši konji odšli z begunci, jih bo moj žvižg zopet poklical nazaj.

Stražmojster vtakne svoj prst v usta in rezek žvižg preseka nočno tišino.

Sedaj se je zgodilo nekaj čudnega.

Vsi konji, celo oni, na katerih so jezdili begunci, so se obrnili, kakor da bi se jih kdo dotaknil s čarobno palico, in dirjali so proti šotoru.

Vse se je zgodilo tako hitro, da se je sam Mirovič šele zavedel, ko je bil oddaljen od kozakov samo še kakih dvajset metrov.

Poskušal je, da bi obrnil svo-

jega konja ter upal, da jo bodo ostali konje mahnili za njim. Konj pa ga ni hotel ubogati. Kajti tudi njega se je dotaknil čarobni žvižg. Miroviču torej preostajalo drugega, kakor svojimi prijatelji planiti v stran.

Sedaj pa je nastala nova nevarnost. Kozaki so začeli streljati, krogle so kar deževale. Vsak hip bi lahko kozaška glava zadelo koga izmed beguncev.

(Dalje priložniji)

1874



1936

NAZNANILO in ZAHVALA

Globoko užaloščeni in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem tužno vest, da je nenadoma kruta smrt pretrgala nit življenja ter nas je za vedno zapustil naš ljubljani soprog, oče in brat

Frank Strehovec

Pokojnik je preminul dva dni po avtomobilski nesreči, v kateri je dobil poškodbe, katerim je podlegel dne 1. julija ob 10. uri zvečer. Rojen je bil dne 5. oktobra, 1874, v Studenem pri Postojni. Tukaj zapuša brata Victorja in sestre Julijo Počkaj in Mary Žagar v Jolietu, Ill., v domovini pa dva brata Janeza in Ernesta in sestro Franciško. Pogreb se je vršil civilno dne 6. julija na Lakeview pokopališču kjer smo izročili truplo materi zemlji.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence h krsti dragega pokojnika. Ta izraz prijateljstva nam je bil v veliko uteho v teh težkih urah. Zahvalimo se sledečim: sestri Mrs. Frank Počkaj in družini, bratu Victor Strehovec in družini, Mr. in Mrs. A. Ogrinc, Jr., Mr. A. Globočnik, Mr. in Mrs. J. Hokovar in družini, Mr. in Mrs. J. Božič in družini, Mr. in Mrs. F. Žagar in družini, Mr. in Mrs. Leo Grojzer in družini, Mrs. John Branisel in sin, Mr. in Mrs. Perko in družini, Mr. in Mrs. F. Lopatich in družini, Mr. in Mrs. M. Telich in družini, Mr. in Mrs. F. Zafred in družini, Mr. in Mrs. F. Jelerčič in družini, sosedom, društvu V Boj, št. 53, SNPJ, društvu Sokol in Barows Tobacco Company.

Najlepša zahvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v posluho in sicer: Mr. A. Ogrinc, Jr., Mr. Frank Zafred, Mr. Charles Grianer, Mr. John Perko, Mrs. Frank Branisel, Mr. Frank Žun, Mrs. Mary Musich iz Pennsylvanije, Mr. Vid Jančič, Mr. A. Somrak, Mr. John Peterka, Mr. Paul Modic, Mr. Valentin Plesec, Mr. Anton Perme, Mr. Anton Gubanc, Mr. A. Žagar.

Dalje hvala vsem, ki so obiskali pokojnika, ko je ležal na mrtvaškemu odru ter mu izrazili stem zadnjo čast, kakor tudi onim, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti na mirodvor.

Hvala pogrebem-sobratom, ki so nosili krsto. Posebno zahvala želimo izreči Mr. in Mrs. John Perko, Mr. in Mrs. A. Ogrinc, Jr., in Mr. in Mrs. F. Zafred za vso pomoč in tolažbo v dneh smrti.

Hvala direktoriju Slovenskega Delavskega Doma na Waterloo Road ker je dal veliko dvorano, da je počivalo truplo pokojnika-delnicarja tam zadnjo noč.

Zahvalimo se tudi pogrebniemu zavodu Joseph Zele in Sinoči za vzorno urejen pogreb in vsestransko prvovrstno posluho.

Ako se je ime katerega darovalca pomotoma izpustilo prosimo oprostjenja ter se mu isto najlepše zahvalimo.

Solze so v naših očeh in bridkost v naših srcih, saj smo izgubili tebe, ki si nam bil ljubeč soprog in skrben oče. Spominjali se te bomo z ljubeznijo in hvaležnostjo dokler bodo naša srca utripala.

Snivaj mirno in rahla naj ti bo ameriška zemlja.

Zalujoči ostali:

MARY, soproga; FRANK, sin.

Cleveland-Collinwood, Ohio, 30. julija, 1936.